



# 分析检测报告 REPORT FOR ANALYSIS

报告编 Report №.	号 2020FM02891R01
样 品 名 Name of Sar	■ ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
委托单 Applicant	<b>位</b> 捷和實業有限公司
检 测 类 Test Type	型
单位地址: Address: 邮政编码: Postcode:	广州市先烈中路 100 号大院 66 号楼 Building 66, No.100 Central Xian 合政協測 Guan zhou, China 510070
电话号码: Tel:	(020)87137666
传真号码: Fax:	(020)87137668
网 址: Website:	www.gddcm.com





金验

## 广东省微生物分析检测中心

GUANGDONG DETECTION CENTER OF MICROBIOLOGY 分析检测报告

报告编号: 2020FM	<b>REPORT FO</b> I02891R01 校验码(Verification Cod	r analysis le): 30175642	
样品名称 Name of Sample			委托检测
委托单位 Applicant	捷和實業有限公司	地 址 Address	香港新界沙田小沥源路 8-10 号捷 和实业大厦 2 楼 A 单元
样品来源 Sample Source	委托方送检	样品数量 Sample Quantity	1 瓶/200mL
样品规格和批号 Spec and Lot № of Sample	200ml GMTPD	样品状态和特性 State and Characteristic	液体
接样日期 Sample Received Date	2020-02-25	检测完成日期 Completion Date	2020-03-11
检测依据和方法 Test Standard and Method	《消毒技术规范》2002年版,第二	二部分 2.3.1	Schild Schild Schild Schild Schild Schild
检测项目 Item Tested	急性经口毒性试验	esting testing testing	Testing Lesting Lesting Lesting Lesting Lesting
Graice Graine Grai	Conico Grico Cinico Grico Grico	Graice Graice Graice	Graice Graice Graice Graice
检测结论 Test Conclusion	在本次试验条件下,受试物对 属于实际无毒,符合《消毒技术规		生经口毒性 LD <sub>50</sub> >5000mg/kg·BW, .13.1 的要求。
Steeling Cesting Cesting	Child Grite Grite Grite Grite Grite		定日期: 2020-03-12 e for Reporting (

备注 Remarks

动物实验项目检测地点:广州市黄埔区神舟路 790 号。



审核: San 疑 Two

批准: Approver 4





物分

金测支

## 广东省微生物分析检测中心

guangdong detection center of microbiology 分析检测结果

ANALYSIS AND TEST RESULT

### 报告编号 (Report №.): 2020FM02891R01

样品名称		菌魔力百里香消毒噴劑		接样日期	2020年02月25日
检验项目		急性经口毒性试验	0.0	检验完成日期	2020年03月11日
	SV-	Start Start Start		Sur Sur Sur	Start Start

### 、受试物质:

称取 5g 样品,加入灭菌水定容至 20mL,混匀。

#### 、实验动物:

1. SPF 级动物房,实验动物使用许可证号: SYXK(粤)2016-0156。

2. 动物种属品系: SPF级 KM 小鼠; 动物合格证号: 44002100023598。

3. 动物来源:实验动物由南方医科大学(实验动物生产许可证号: SCXK(粤) 2016-0041)提供。

### 三、方法:

检验方法:《消毒技术规范》2002年版,第二部分2.3.1

检测环境:环境温度 22-25℃,相对湿度 40-70%

### 四、试验步骤:

试验前,实验动物禁食过夜,不限制饮水。试验时,称量动物体重,随机分组,一次给予受试样品经口 染毒,每只小鼠灌胃量为 0.2mL/10g 体重,剂量为 5000mg/kg·BW,染毒后禁食 3-4h。染毒后对每只动物进行单独全面的记录,观察实验动物的中毒表现和死亡情况,其后每天进行一次仔细检查,于给药 D0、D7 和 D14 称量体重。观察期限为 14d。观察结束后,处死动物进行大体解剖学检查。

## 五、结果评价:

评价结果时,根据数据测定 LD<sub>50</sub>,将经口 LD<sub>50</sub> 与观察到的毒性效应和尸检所见相结合考虑,按经口毒性分级表进行判定。

(接下页 Continued on the next page)





GUANGDONG DETECTION CENTER OF MICROBIOLOGY 分析检测结果

ANALYSIS AND TEST RESULT

报告编号 (Report №.): 2020FM02891R01

样品名称	Grit	菌魔力百里香消毒噴劑	anicro	Grind	接样日期	2020年02月25日
检验项目	ting	急性经口毒性试验	en:	ino	检验完成日期	2020年03月11日

六、试验结果:

25	组别	性	染毒剂量	动物数	hill <sup>o</sup> shill <sup>o</sup>	体重 (g)	ildo coido co	死亡 动物数	死亡率
组力	纪加	◎ 别	(mg/kg·BW)	(只)	D0	D7	D14		(%)
	试	33	5000	10	21.2±1.2	29.3±1.6	35.4±1.3	0	0
	验 组		5000	10	19.9±1.3	27.0±1.3	32.8±1.5	000	chico Ochico

注: 14 天观察期内所有受试动物未见明显中毒症状及死亡。

#### 七、结论:

在本次试验条件下,受试物对 SPF 级 KM 小鼠急性经口毒性 LD<sub>50</sub>>5000mg/kg·BW,属于实际无毒,符 合《消毒技术规范》2002 年版 2.3.13.1 的要求。

(以下空白 Blank Below)





11日二:

报告编号 (Report №.): 2020FM02891R01

## 注意事项

Notice Items

- 1. 检测报告无本单位检验检测专用章、骑缝章无效。
  - The Test report is invalid if not affixed with Authorized Stamp of Test and Paging Seal.
- 2. 检测报告无审核人、批准人签字无效。
- The Test report is invalid without signature of verifier and approver.
- 3. 检测报告涂改增删无效。

The Test report is invalid if being supplemented, deleted or altered.

- <sup>4.</sup> 未经本单位书面同意,不得部分复制(全部复制除外)本检测报告。
- Without prior written permission, the report cannot be reproduced, except in full.
- 5. 除非另有说明,本报告检验结果仅对来样负责。

Unless otherwise stated, the results shown in this test report refer only to the sample(s) submitted.

<sup>6.</sup> 对检测报告有异议的,应于收到报告之日起十五日内提出,逾期不予受理。

Any dispute of the report must be raised to the testing body within 15 days after the report is received, exceeding which the dispute will not be accepted.

对送检样品,样品信息由委托方提供,本单位不对其真实性负责。

For the tested sample(s) submitted by the applicant, the sample information in the test report is provided by the applicant and the laboratory is not responsible for its authenticity.

## **Certification of Translation**

Ectranslator Translations Services, a translation company in China, is competent to translate from Simplified Chinese into English, and certify that the translation of "Acute Oral Toxicity Test of GERMAGIC DISINFECTANT SPRAY" is true and

accurate to the best of our abilities.

Name of the Director: 聂晶 (Nie Jing) Signature: 美男子 Address: No. 21-302, Lane 1799, Yinchun Rd Shanghai, China 201111 Tel: 0086-21-51036356 Fax: 0086-21-51597023 Email: sales@ectranslator.com





GUANGDONG DETECTION CENTER OF MICROBIOLOGY

## 分析检测报告

## **REPORT FOR ANALYSIS**

报告编号		2020FM02891R01				
Report N <u>o</u> .		202011002891101				
样品名称	7	GERMAGIC Thyme Disinfectant Spray				
Name of Sa	mple					
委托单位	-	Chiaphya Industries Ltd.				
Applicant		检验检测专用单				
检测类型		Commissioned testing				
Test Type						
单位地址: Address:		先烈中路 100 号大院 66 号楼 66, No.100 Central Xian Lie Road, Guangzhou, China				
邮政编码: Postcode:	510070					
电话号码: (020)87 Tel:		137666				
传真号码: Fax:	(020)87	137668				
网址: Website:	www.gd	dcm.com				





GUANGDONG DETECTION CENIER OF MICROBIOLOGY

## 分析检测报告 REPORT FOR ANALYSIS

Report number: 2019FM14223R01 校验码(Verification Code): 73058924

样品名称 Name of Sample	GERMAGIC Thyme Disinfectant Spray	检测类型 Test Type	Commissioned testing			
委托单位 Applicant	Chiaphua Industries Ltd.	地 址 Address:	Unit A, 2/F, Chiaphua Industries Building, Nos. 8-10 Siu Lek Yuen Road, Sha Tin, New Territories, Hong Kong.			
样品来源 Sample Source	Submitted by Applicant	样品数量 Sample Quantity	1 bottle /200mL			
样品规格和批号 Spec and Lot No of Sample	200ml GMTPD	样品状态和特性 State and Characteristic	Liquid			
接样日期 Sample Received Date	Feb 25, 2020	检测完成日期 Completion Date	March 11, 2020			
检测依据和方法 Test Standard and Method	Technical Standards for Disinfection 2002 Edition, Part II 2.3.5					
检测项目 Item Tested	Acute Oral Toxicity Test					
检测结论 Test Conclusion	Under the conditions of this test, the acute oral toxicity LD <sub>50</sub> of the tested substance to SPF KM mice is more than 5000 mg/kg BW. The tested substance is practically ton-toxic and meets the requirements of the <i>Technical Standards for Disinfection</i> 102 edition 2.3.13.1. 检验检测专用章 签发日期: March 12, 2020 Date for Reporting (机构盖章 Official Seal)					
备注 Remarks	Test site for animal experiment: No. 790, Shenzhou Road, Huangpu District, Guangzhou.					

制 表: Editor



审 核: Verifier











GUANGDONG DETECTION CENIER OF MICROBIOLOGY

分析检测结果

ANALYSIS AND TEST RESULT

报告编号(Report №.):2020FM02891R01

Name of Sample	GERMAGIC Thyme Disinfectant Spray	Sample Received Date	Feb 25, 2020	
Test items	Acute Oral Toxicity Test	Completion Date	March 11, 2020	

### I. Substance to be tested:

Weigh 5g sample, add sterile water to make up to 20mL, and mix well.

#### **II. Experimental animals:**

1. SPF animal facility, laboratory animal license number: SYXK (Guangdong) 2016-0156.

2. Animal species and strains: SPF KM mice; Animal certificate number: 44002100023598.

3. Source of Animals: The experimental animals were provided by Southern Medical University (Experimental Animal Production License Number: SCXK (Guangdong) 2016-0041).

#### **III. Methods:**

Testing Method: Technical Standards for Disinfection 2002 edition, Part II, 2.3.1

Detection environment: Ambient temperature 22-25 °C, relative humidity 40-70%

#### **IV. Test Procedure:**

Before the experiment, the experimental animals fasted overnight and were given ad-lititum access to water. During the test, the animals were weighed and randomly divided into groups. The tested samples were administered orally once. Each mouse was gavaged with 0.2mL/10g body weight at a dose of 5000 mg/kg BW, and fasted for 3-4 hours after administration. After administration, each animal was recorded separately and comprehensively to observe poisoning symptoms, signs or death of experimental animals. After that, a careful examination was carried out once a day, and the animals were weighed on D0, D7 and D14. The observation period was 14 days. After the observation, the animals were sacrificed for gross anatomy examination.

#### V. Evaluation of results:

When evaluating the results,  $LD_{50}$  is determined according to the data.  $LD_{50}$  is considered in combination with the observed toxic effect and autopsy findings, and is determined according to the oral toxicity classification table.

(接下页 Continued on the next page)





GUANGDONG DETECTION CENIER OF MICROBIOLOGY

分析检测结果

ANALYSIS AND TEST RESULT

#### 报告编号(Report №.) : 2020FM02891R01

Name of Sample	GERMAGIC Thyme Disinfectant Spray	Sampled Received Date	Feb 25, 2020	
Test items	Acute Oral Toxicity Test	Completion Date	March 11, 2020	

#### VI. Test Results:

	Sex	Administration dose (mg/kg·BW)		Weight (kg)			Death	Mortality
Group			D0	D7	D14	Number of animals	(%)	
Test Group	8	5000	10	21.2±1.2	29.3±1.6	35.4±1.3	0	0
1	9	5000	10	19.9±1.3	27.0±1.3	32.8±1.5	0	0

Note: No obvious poisoning symptoms or death were found in the tested animals during the 14-day observation period.

#### VII. Conclusions:

Under the conditions of this test, the acute oral toxicity,  $LD_{50}$ , of the tested substance to SPF KM mice is more than 5000 mg/kg BW. The tested substance is practically non-toxic and meets the requirements of the Technical Standards for Disinfection, 2002 edition 2.3.13.1.

(以下空白 Blank Below)





报告编号(Report №.) : 2020FM02891R01

## 注意事项

## **Notice Items**

1. 检测报告无本单位检验检测专用章、骑缝章无效。

The test report is invalid if not affixed with Authorized Stamp of Test and Paging Seal.

2. 检测报告无审核人、批准人签字无效。

The test report is invalid without signature of verifier and approver.

3. 检测报告涂改增删无效。

The test report is invalid if being supplemented, deleted or altered.

4. 未经本单位书面同意,不得部分复制(全部复制除外)本检测报告。

Without prior written permission, the report cannot be reproduced, except in full.

5. 除非另有说明,本报告检验结果仅对来样负责。

Unless otherwise stated, the results shown in this test report refer only to the sample(s) submitted.

6. 对检测报告有异议的,应于收到报告之日起十五日内提出,逾期不予受理。

Any dispute of the report must be raised to the testing body within 15 days after the report is received, exceeding which the dispute will not be accepted.

7. 对送检样品,样品信息由委托方提供,本单位不对其真实性负责。

For the tested sample(s) submitted by the applicant, the sample information in the test report is provided by the applicant and the laboratory is not responsible for its authenticity.